

Џ. ЏАҲАНҶИРОВ

Назəннə

ФОРТЕПИАНО ИЛƏ ОХУМАГ ҮЧҮН

ПРОВЕР.
1968 г.



ӘРБАЙҶАН Дəвлəт Мусиги Нəшрийяты БАКЫ — 1953

НАЗЭНИН НАЗАНИН

Сөзлэри ХАГАНИНИНДИР
Слова ХАГАНИ
Русский текст М. МАТУСОВСКОГО

Мусигиси Ч. ЧАҢАНКИРОВУНДУР
Музыка Дж. ДЖАНГИРОВА

Мүлайим. Сэмими. Умеренно. Задушевно

Охумаг
Голос

Ф-но

The musical score is written for voice and piano. It consists of three systems of staves. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/8. The tempo/mood is indicated as 'Мүлайим. Сэмими. Умеренно. Задушевно'. The first system shows the vocal line with a whole rest and the piano accompaniment. The second system continues the piano accompaniment. The third system shows the vocal line with the lyrics 'Эй ай — Ты неж —' and the piano accompaniment. The piano part features various chords and melodic lines, including some with grace notes and slurs.

дан, па — ри — дэн кө — зэл на — зэ — нин,
не — е — вет — ра, ты — яс — ней — лу — ны!

мәч — ну — на дө — ну — рәм эш — гин — дән сә —
У — те — бя рәс — ни — цы слов — но — ночь — чер —

нин.
ны. Я — раш — маз зулм — эт — мәк
Как Медж — нун тос — ку — җет

наз — лы — мә — лә — йә, кәл мә — нә лүтф
о — сво — ей — Лей — ли, так всег — да гру —

8

эй - лә, эй ма - һи - чә - бин. Ah...
 шу я от те - бя вда - ли. Ah!

Я - раш - маз зүлм эт - мэк
 Как Медж - нун тос ку - ет наз - лы
 О - сво -

мә - ләй - йә, кәл мә - нә лүтф эй - лә,
 ей - ли, так всег - да гру - шу я

1.2 3 *rit.*
 эй ма - һи - чә - бин. һа - ра - дан, нә - дән.
 от те - бя вда - ли. от те - бя вда - ли.

1. Эй айдан, пәридән көзәл назәнин,
Мәчнуна дөнүрәм эшгиндән сәнин.
Ярашмаз зүлм этмәк назлы мәләйә,
Кәл мәнә лүтф эйлә, эй маһи-чәбин.
2. Эй көзәл, кечәдир, бәс вәслин һаны?
Сәни, бах көзләйир дәрдли Хагани.
Кәл сәнә сөйләйим бир-бир сиррими,
Кәлмәсэн яндыррам бүтүн дүняны.
3. Хагани өпдүкчә ширин ләбиндән
Һәрарәт ичиндә тутулур бәдән.
Йәгин ки додағын аловлудур, яр.
Йохса бу һәрарәт һарадан, нәдән.



1. Ты нежнее ветра,
Ты ясней луны!
У тебя ресницы
Словно ночь черны.

Как Меджнун тоскует
О своей Лейли,
Так всегда грущу я
От тебя вдали. Ах!

2. Ты не будь жестокой,
Мне покой верни!
Разве ты не слышишь
Песни Хагани?!

Как Меджнун тоскует
О своей Лейли,
Так всегда грущу я
От тебя вдали. Ах!



ДЖ. ДЖАНГИРОВ

НАЗАНИН

голоса с фортепиано

Музыкальное Издательство
Баку—1953

Рассама М. Гумриев

Министр Совети янында Инчəсəнəт Ишлəri Идарəsi тərəфиндən
1952-чи илдə ичəзə верилмишдир.

Бул форматы 105×70. Чап вərəги 0,75 ФГ 19353. Сифарини 746.
Гиймəги 1952-чи ил прейскуранты үзəрдир.

Играф сənəси, Нəшрийəт вə Kitab тичарəти Ишлəri Идарəsi.

Дəккəмиссəр адына мəтбəə. Баку, Əли Байрамов күчəsi, № 3.